

ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES  
AVIS AU PUBLIC

Changement d'adresse de certains services

Les services suivants de l'administration de l'Enregistrement et des Domaines logés actuellement au **Plateau du St Esprit** et au **15-17, avenue Guillaume** à Luxembourg déménageront vers la nouvelle adresse:

**67-69, rue Verte, L-2667 Luxembourg-Gasperich**

Le bureau **"Luxembourg Successions"** sera fermé du 2 au 3 juin 2003.

Le guichet du bureau **"Luxembourg Actes Civils"** sera fermé du 4 au 5 juin 2003.

Le bureau **"Luxembourg Imposition 11"** sera fermé du 10 au 12 juin 2003.

*(Ce bureau s'occupe:*

*- du remboursement de la TVA aux assujettis établis à l'étranger;*

*- de l'octroi des franchises en matière de TVA;*

*- des travaux d'exécution relatifs à l'octroi de l'exonération de la TVA à l'importation de certains biens)*

**Après les journées de fermeture respectives, les trois services ci-dessus fonctionneront normalement à la nouvelle adresse.**

Le bureau **Luxembourg Hypothèques 1** fonctionnera à service réduit le 6 juin 2003 au Plateau du St Esprit.

Le bureau **Luxembourg Hypothèques 2** fonctionnera à service réduit le 20 juin 2003 au Plateau du St Esprit.

**A partir du 10 respectivement du 24 juin 2003, les bureaux des Hypothèques fonctionneront normalement à la nouvelle adresse.**

**Le numéro téléphonique 44 905-1 reste inchangé.**

Changement des heures d'ouverture

Les heures d'ouverture du bureau de recette **Luxembourg Domaines**, sis au 1-3, avenue Guillaume et chargé entre autres de la vente de timbres fiscaux, changeront **à partir du 2 juin 2003**. Le guichet restera ouvert pendant les heures de midi, c.-à-d. il sera accessible au public les jours ouvrables de **8.00h à 16.00h sans interruption**.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS  
DIVISION DES SERVICES REGIONAUX

AVIS D'ADJUDICATION

Le jeudi 19 juin 2003 à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant les travaux ci-après à exécuter dans l'intérêt de l'

**ECOLE DE POLICE A LUXEMBOURG - VERLORENKOST:**

**1. GROS-OEUVRE**

Envergure de l'objet:

démolition de maçonnerie 30 m3

Les travaux sont adjugés en bloc sur prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois de septembre 2003.

La durée prévisible des travaux est de 80 jours ouvrables.

**2. INSTALLATIONS ELECTRIQUES**

Envergure de l'objet:

3 "Niederspannungs-verteiler"

Les travaux sont adjugés en bloc sur prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois de novembre 2003.

La durée prévisible des travaux est de 60 jours ouvrables.

En vue de faciliter la confection des dossiers de soumission, les amateurs introdui-

ront leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des

Bâtiments publics

"Soumissions"

Boîte Postale 112

L-2011 Luxembourg

Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration à partir du vendredi 30 mai 2003.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: **"Soumission pour les travaux ..."** doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 19 mai 2003  
La Ministre des Travaux Publics  
Erna Hennicot-Schoepges

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS

DIVISION DES SERVICES REGIONAUX

AVIS D'ADJUDICATION

Le mardi 17 juin 2003 à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'ad-

ministration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant les travaux ci-après à exécuter dans l'intérêt de l'  
**ECOLE DE POLICE A LUXEMBOURG - VERLORENKOST:**

**1. INSTALLATIONS CHAUFFAGE ET VENTILATION**

Envergure de l'objet:

50 radiateurs

Les travaux sont adjugés en bloc sur prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois de novembre 2003.

La durée prévisible des travaux est de 50 jours ouvrables.

**2. INSTALLATIONS SANITAIRES**

Envergure de l'objet:

12 WC

6 Douches

Les travaux sont adjugés en bloc sur prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois de décembre 2003.

La durée prévisible des travaux est de 50 jours ouvrables.

En vue de faciliter la confection des dossiers de soumission, les amateurs introduiront leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des

Bâtiments publics

"Soumissions"

Boîte Postale 112

L-2011 Luxembourg

Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges

et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration à partir du vendredi 30 mai 2003.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: **"Soumission pour les travaux ..."** doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 19 mai 2003  
La Ministre des Travaux Publics  
Erna Hennicot-Schoepges

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS

DIVISION DES SERVICES SPECIAUX

AVIS D'ADJUDICATION

Le vendredi 13 juin 2003 à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10 rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

**les travaux d'installation d'éclairage et de sonorisation de la scène**

**à exécuter dans l'intérêt de la salle polyvalente de l'Athénée à Luxembourg**

Envergure:

67 projecteurs de scène,

1 pupitre mélangeur

éclairage

1 pupitre mélangeur

sonorisation,

1 rack sonorisation avec

ampli de puissance et

contrôleur

installation de sonorisation

composée de 7 haut-par-

leurs

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

Le début des travaux de démontage est prévu pour fin juillet 2003.

La durée des travaux est de 20 jours ouvrables.

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des

Bâtiments publics

"Soumissions"

Boîte Postale 112

L-2011 Luxembourg

Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plutôt le **vendredi 30 mai 2003**.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28

et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: **"Soumission pour l'installation d'éclairage et de sonorisation de la scène dans l'intérêt de l'Athénée à Luxembourg."** doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 20 mai 2003  
La Ministre des Travaux Publics  
Erna Hennicot-Schoepges

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS

DIVISION DES TRAVAUX NEUFS

AVIS D'ADJUDICATION

Le lundi 16 juin 2003 à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10 rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

**la mise en place d'un système de fermeture à exécuter dans l'intérêt de la construction du Lycée technique Josy Barthel à Mamer**

Envergure de l'objet:

Cylindres standards:

830 pces

Demi-cylindres: 665 pces

Cylindres d'armoires:

613 pces

Cylindres électroniques:

56 pces

Cadenas: 1.400 pces

Armoire à clés: 1 pce

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée des travaux est de 10 jours ouvrables à compter de juillet 2003.

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des

Bâtiments publics

"Soumissions"

Boîte Postale 112

L-2011 Luxembourg

Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt le **vendredi 30 mai 2003**.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: **"Soumission pour la mise en place d'un système de fermeture**

**dans l'intérêt du Lycée à Mamer"** doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 22 mai 2003  
La Ministre des Travaux Publics  
Erna Hennicot-Schoepges

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS

DIVISION DES SERVICES SPECIAUX

AVIS D'ADJUDICATION

Le lundi 16 juin 2003 à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10 rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

**les travaux d'installation d'un ascenseur pour personnes**

**dans l'intérêt du Ministère des Finances, 3, rue de la Congrégation à Luxembourg**

Envergure:

1 ascenseur électrique

sans local de machine

630kg/6 arrêts

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour novembre 2003.

La durée des travaux est de 28 jours ouvrables.

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des

Bâtiments publics

"Soumissions"

Boîte Postale 112

L-2011 Luxembourg

Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plutôt le **vendredi 30 mai 2003**.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: **"Soumission pour l'installation d'un ascenseur pour personnes dans l'intérêt du Ministère des Finances à Luxembourg."** doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 22 mai 2003  
La Ministre des Travaux Publics  
Erna Hennicot-Schoepges

Voyages Sotour  
La Bourse aux Voyages  
[www.sotour.com](http://www.sotour.com)